

“Rimi“



700226

ČESKY**Obsah**

1. Bezpečnost	200
1.1 Informace týkající se návodu k obsluze	200
1.2 Bezpečnostní pokyny	201
1.3 Používání v souladu s určením	204
2. Obecné informace	205
2.1 Zodpovědnost výrobce a záruka	205
2.2 Ochrana autorských práv	205
2.3 Prohlášení o shodě	205
3. Přeprava, balení a skladování	206
3.1 Kontrola dodávky	206
3.2 Balení	206
3.3 Skladování	206
4. Technické parametry	207
4.1 Součásti zařízení	207
4.2 Technické údaje	208
5. Instalace a obsluha	209
5.1 Postavení a připojení	209
5.2 Obsluha	210
6. Čištění	213
7. Možné závady	214
8. Recyklace	216

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Německo

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Horká linka – technická pomoc: +49 5258 197-197
www.bartscher.com



Dříve než začnete používat zařízení, přečtěte si návod k obsluze a potom jej uschovejte na dostupném místě!

Tento návod k obsluze obsahuje popis instalace zařízení, jeho obsluhy a údržby a je důležitým zdrojem informací a rad.

Podmínkou pro bezpečné a správné zacházení se zařízením je seznámit se se všemi pokyny týkajícími se bezpečnosti a obsluhy obsaženými v tomto návodu a dodržovat je. Kromě toho je nutno respektovat lokální předpisy ohledně prevence úrazů a zásady BHP.

Návod k obsluze je nedílnou součástí zařízení a je nutno jej uchovávat v blízkosti zařízení, aby k němu měly stálý přístup osoby, které zařízení instalují, provádějí údržbářské práce, zařízení obsluhují nebo čistí.

Pokud zařízení bude používat třetí osoba, tehdy jí předejte také tento návod k obsluze.

1. Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno na základě aktuálních uznávaných technických principů. Zařízení však může být nebezpečné, pokud je používáno nesprávně nebo v rozporu s jeho určením.

Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny a doporučení obsažené v návodu k obsluze.

1.1 Informace týkající se návodu k obsluze

Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a technických otázek jsou v tomto návodu k obsluze označeny příslušnými symboly. Je nutno tyto pokyny přísně dodržovat, aby bylo zabráněno případným nehodám, škodám na životě a zdraví osob a věcným škodám.



NEBEZPEČÍ!

Tento symbol označuje přímé nebezpečí, jehož následkem může být těžký tělesný úraz nebo smrt.



VÝSTRAHA!

Tento symbol označuje nebezpečné situace, které mohou vést k těžkému tělesnému úrazu nebo smrti.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU / NEBEZPEČÍ HOŘLAVÝCH LÁTEK / NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Tento symbol znamená možné nebezpečné situace, které mohou způsobit těžký tělesný úraz nebo smrt.



OPATRŇE!

Tento symbol označuje možnost vzniku nebezpečných situací, které mohou vést k lehkým úrazům nebo poškození, vadnému fungování a/nebo zničení zařízení.



POKYN!

Tento symbol označuje rady a informace, které je třeba dodržovat, aby práce zařízení byla efektivní a bezporuchová.

1.2 Bezpečnostní pokyny

- Zařízení mohou používat děti od 8 let, jakož i osoby s omezenou fyzickou, smyslovou a duševní schopností a s malými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, ledaže jsou starší 8 let a jsou pod dohledem. Děti mladší 8 let se nesmí nacházet v blízkosti zařízení a napájecího kabelu.
- Zařízení používejte výlučně v uzavřených prostorech.
- Zařízení můžete provozovat pouze v dokonalém technickém stavu nevzbuzujícím pochybnosti a bezpečném pro používání. V případě funkčních poruch odpojte zařízení od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky) a zavolejte servis.

- Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky nebo polystyrénové prvky. **Nebezpečí udušení!**
- Údržbu a opravy mohou provádět pouze kvalifikovaní odborníci s použitím originálních náhradních dílů a příslušenství.
Nezkoušejte nikdy provádět sami opravy na přístroji!
- Nesmí se používat takové příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou doporučovány výrobcem. Může to vést ke vzniku pro uživatele nebezpečných situací, zařízení se může poškodit nebo způsobit škody na zdraví a životě osob, navíc to má za následek ztrátu možnosti uplatňování nároků ze záruky.
- Za účelem zabránění vzniku případného nebezpečí a zajištění optimální funkce je zakázáno provádět jakékoli změny nebo úpravy zařízení bez výslovného souhlasu výrobce.



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Abyste zabránili nebezpečí, dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny.

- Dohlédněte na to, aby síťový kabel nepřišel do styku s tepelnými zdroji nebo ostrými hranami. Síťový kabel nesmí volně viset ze stolu nebo jiné plochy. Dávejte pozor, aby nikdo nestoupl na kabel nebo o něj nezakopl.
- Síťový kabel nesmí být zalomený, zauzlený, musí být vždy zcela rozvinutý. Na síťový kabel nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty.
- Napájecí kabel nezakrývejte. Napájecí kabel se nesmí nacházet v pracovní oblasti a neponořujte jej do vody nebo jiných tekutin.

- Sítový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným sítovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.
- Napájecí kabel vždy odpojujte ze zásuvky pouze tažením za zástrčku.
- Zařízení nikdy nepřenášejte, nepřesouvejte ani nezvedejte za napájecí kabel.
- V žádném případě neotevírejte kryt zařízení. V případě porušení elektrických kontaktů nebo úpravy elektrické nebo mechanické konstrukce může vzniknout **nebezpečí úrazu elektrickým proudem**.
- Nesmí se používat žádné leptavé čisticí prostředky a je nutno dávat pozor na to, aby se do zařízení nedostala voda.
- Zařízení nikdy **neobsluhujte** vlhkýma rukama nebo když stojíte na mokré podlaze.
- Zástrčku vytáhněte ze zásuvky,
 - jestliže zařízení nepoužíváte,
 - jestliže se během provozu vyskytne porucha,
 - před čištěním zařízení.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU / NEBEZPEČÍ HOŘLAVÝCH LÁTEK / NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nesprávné používání zařízení může způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu v následku vznícení jeho obsahu.

Abyste zabránili nebezpečí, dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny:

- Uvnitř zařízení nepoužívejte žádné elektrické přístroje.
- V zařízení neuchovávejte hořlavé nebo výbušné látky, jako jsou éter, nafta nebo lepidla.

- V blízkosti tohoto zařízení nebo jiných zařízení neuchovávejte benzin nebo jiné snadno hořlavé látky. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.
- V zařízení neuchovávejte výbušné materiály, jako jsou aerosolové nádoby s výbušnou látkou.
- Zabraňte poškození chladicího oběhu.

1.3 Používání v souladu s určením

Bezpečnost provozování zařízení je zaručena pouze při používání shodném s určením, podle údajů uvedených v návodu k obsluze.

Všechny technické zásahy a také montáž a údržbu může provádět pouze kvalifikovaný servis.

Chladicí regál je určen pouze pro chlazení jídel a nápojů.



OPATRŇĚ!

Používání zařízení pro účely lišící se od jeho původního určení je zakázáno a považováno za používání v rozporu s jeho určením.

Jakékoliv nároky vůči výrobci a / nebo jeho zmocněncům z titulu škod vzniklých v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením jsou vyloučeny.

Zodpovědnost za škody vzniklé při používání zařízení v rozporu s jeho určením nese pouze a výhradně uživatel.

2. Obecné informace

2.1 Zodpovědnost výrobce a záruka

Veškeré informace obsažené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny na základě závazných předpisů, aktuálních konstrukčních, inženýrských a našich znalostí a také našich dlouhodobých zkušeností. Rovněž překlady návodu k obsluze byly provedeny s maximální pečlivostí.

Nemůžeme však převzít zodpovědnost za případné chyby v překladech. Rozhodující verzí je přiložený návod k obsluze v německém jazyce.

Při objednávce speciálních modelů nebo doplňkových možností a při využití nejnovějších technických výtvarků se dodané zařízení může lišit od vysvětlivek a kreseb obsažených v tomto návodu k obsluze.



OPATRŇ!

Před zahájením veškerých činností souvisejících se zařízením, zejména před jeho uvedením do provozu, si pozorně přečtete tento návod k obsluze!

Výrobce **nenese odpovědnost** za závady a poruchy vyplývající z:

- nedodržování pokynů týkajících se obsluhy a čištění;
- používání neshodného s určením;
- provádění změn uživatelem;
- používání nedovolených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny u produktu za účelem zlepšení uživatelských vlastností zařízení a jeho zdokonalování.

2.2 Ochrana autorských práv

Tento návod k obsluze a v něm obsažené texty, kresby, fotografie a jiné prvky jsou chráněny autorským právem. Je zakázáno rozmnožovat obsah návodu k obsluze (i jeho jednotlivých částí) v jakékoliv podobě a jakýmkoli způsobem a využívat a / nebo předávat jeho obsah třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu výrobce. V případě porušení výše jmenovaného zákazu bude uplatňován nárok na vyplacení odškodného. Vyhrazujeme si právo uplatňovat i jiné nároky.



POKYN!

Údaje, texty, kresby, fotografie a jiné popisy obsažené v tomto návodu jsou chráněny autorským právem a právem průmyslového vlastnictví. Každé jejich zneužití je trestné.

2.3 Prohlášení o shodě



Zařízení splňuje aktuální závazné normy a směrnice Evropské unie. Výše uvedené potvrzujeme v ES prohlášení o shodě. V případě potřeby Vám rádi příslušné prohlášení o shodě zašleme.

3. Přeprava, balení a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po obdržení dodávky je nutno neprodleně zkontrolovat, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelných poškození způsobených přepravou je nutno odmítnout převzetí zařízení nebo provést podmíněčné převzetí. Rozsah škody je nutno zapsat do přepravních dokumentů / přepravního listu dopravce. Následně je nutno nahlásit reklamaci.

Skrytá poškození je nutno nahlásit neprodleně po jejich zjištění, protože nároky na odškodnění lze uplatňovat pouze v rámci termínů závazných pro reklamaci.

3.2 Balení

Nevyhazujte krabici, do které je zařízení zabaleno. Může se hodit k přechovávání zařízení, při stěhování nebo vyslání zařízení do našeho servisu v případě výskytu eventuálních poškození. Před uvedením zařízení do provozu je nutno zcela odstranit vnější a vnitřní obalový materiál.



Při recyklaci balení je nutno dodržovat předpisy závazné v příslušné zemi. Obalový materiál vhodný k opětovnému použití je nutno recyklovat.

Přesvědčte se prosím, zda zařízení a příslušenství je kompletní. Pokud chybí nějaké součásti, kontaktujte se s naším zákaznickým oddělením.

3.3 Skladování

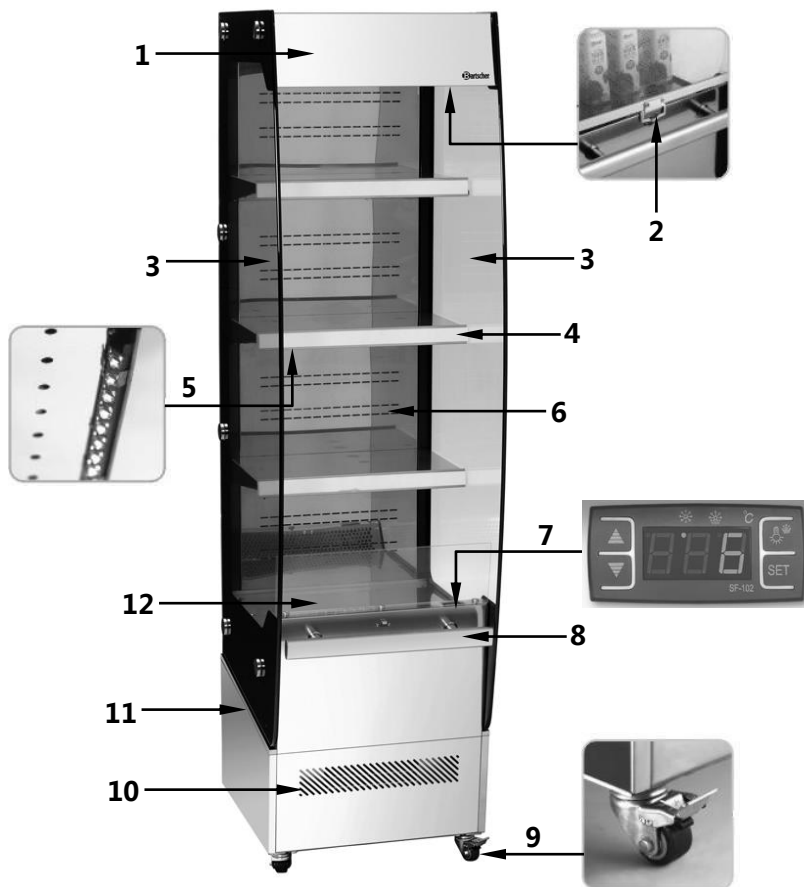
Balení musí zůstat uzavřené až do okamžiku instalace zařízení, při uchovávání je nutno se řídit značkami týkajícími se způsobu umístění a skladování balení.

Zabalené zařízení je nutno uchovávat vždy v souladu s níže uvedenými podmínkami:

- neskladovat na volném povětří,
- skladovat v suchu a chránit před prachem,
- nevystavovat působení agresivních prostředků,
- chránit před působením slunečních paprsků,
- zabránit mechanickým šokům,
- v případě dlouhodobějšího skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolovat stav všech součástí a balení, v případě nutnosti zařízení obnovit a opravit.

4. Technické parametry

4.1 Součásti zařízení



- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Horní kryt | 7 Digitální regulátor teploty |
| 2 Uzavírací roleta | 8 Držák |
| 3 Boční skleněná stěna (2x) | 9 Otočná kolečka (4x) |
| 4 Regálová police (3x) | 10 Vstupní otvory vzduchu |
| 5 LED osvětlení | 11 Plášť |
| 6 Výstupní otvory vzduchu | 12 Spodní prezentační plocha |

4.2 Technické údaje

Název	Chladicí regál „Rimí“
Č. art.:	700226
Provedení:	Nerezová ocel, sklo
Barva:	stříbrná, černá
Verze:	▪ Druh zasklení: Jednoduché zasklení, bezpečnostní sklo ▪ Spodní prezentační plocha - Materiál: nerezová ocel - Rozměry: š 465 x h 340 mm ▪ Regálová police: - Počet: 3 - rozměry: š 465 x h 280 mm - výškově nastavitelná: - s cenovkovými lištami ▪ Použitelná vnitřní výška: měnitelná ▪ Chlazení: Oběhový vzduch ▪ Regulace teploty: digitální ▪ Ovládání: elektronické ▪ Funkce automatického rozmrazování ▪ Odpařování kondenzátu ▪ LED osvětlení ▪ Digitální displej ▪ Uzavírací roleta ▪ Otočná kolečka: 4 otočná kolečka, 2 s možností aretace
Klimatická třída:	6
Chladivo:	R290 (140 g)
Objem:	220 litrů
Teplotní rozsah:	2 °C až 10 °C
Příkon/napětí:	1,34 kW / 230 V 50 Hz
Rozměry:	š 494 x h 600 x v 1742 mm
Hmotnost:	106,0 kg

Technické změny vyhrazeny!

5. Instalace a obsluha

5.1 Postavení a připojení

Postavení

- Dříve než začnete zařízení používat, vybalte jej a odstraňte veškerý obalový materiál. Ze zařízení a příslušenství stáhněte ochrannou fólii.



OPATRŇ!

Nikdy neodstraňujte za zařízení výrobní štítek a výstražné označení.

- Zařízení postavte na bezpečné místo, které udrží hmotnost zařízení společně s obsahem.
- Zařízení **nikdy** nestavějte na hořlavý podklad.
- **Neumísťovat** zařízení v blízkosti otevřených zdrojů ohně, elektrických sporáků, kamen nebo jiných zdrojů tepla, jako např. na místech vystavených přímému slunečnímu záření. Teplo může poškodit povrch zařízení, jakož i negativně ovlivnit chladicí výkon a zvýšit spotřebu energie.
- Aby se bylo možné vyhnout poškození kompresoru, nemá se zařízení naklánět o více než 45° během ustavování nebo přepravy. Je třeba opatrně zacházet s kondenzátorem nebo dveřmi, protože jejich poškození negativně ovlivňuje používání zařízení.
- Zařízení postavit tak, aby odstup od stěn a jiných předmětů byl alespoň 10 cm, za účelem zajištění volné cirkulace vzduchu.
- Zařízení nestavět na místech s vysokou vlhkostí vzduchu nebo vysokou teplotou, protože tyto faktory mohou poškodit zařízení.
- V zařízení a do něj nevrtejte otvory a nepřipevňujte jiné předměty.
- Na zařízení nepokládejte žádné těžké předměty.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba zařízení rychle odpojit od elektrického napájení.
- Zabrzděte otočná kolečka pomocí parkovací brzdy, když zařízení bude stát na požadovaném místě.

Připojení



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
V případě nesprávné instalace zařízení může způsobit fyzická poranění.

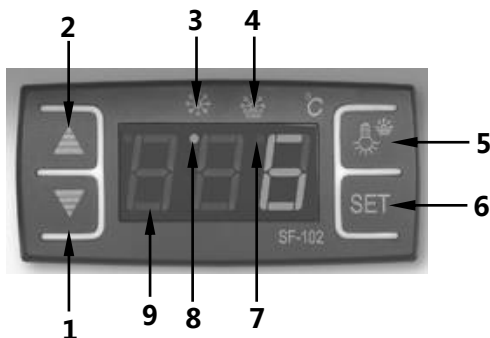
Před instalace zařízení je nutno porovnat parametry proudu místní sítě s parametry pro napájení zařízení (viz popisný štítek). Zařízení je možno zapojit pouze v případě, že se výše uvedené údaje navzájem shodují!

- Před prvním použitím zařízení nechte stát alespoň 2 hodiny, než ji připojíte k elektrickému napájení.
- Po výpadku proudu nebo vytažení zástrčky nepřipojujte zařízení k elektrickému napájení alespoň po dobu 5 minut.
- Zásuvkový obvod musí být jištěn pojistkou 16A. Zařízení připojujte pouze do samostatné zásuvky s ochranným kolíkem; nepoužívejte rozbočovače a vícenásobné zásuvky.

5.2 Obsluha

- Před prvním použitím vyčistěte zařízení podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“. Zařízení důkladně osušte.
- Zástrčku vložte do uzemněné, samostatné zásuvky.
- Vytáhněte roletu a nastavte potřebnou teplotu.
- Nápoje a pokrmy vložte teprve tehdy, až zařízení dosáhne dostatečného chladicího výkonu.

Digitální regulátor teploty



- 1 Tlačítko pro **snižování** teploty
- 2 Tlačítko pro **zvýšení** teploty
- 3 Symbol indikace chlazení
- 4 Symbol indikace rozmrazování
- 5 Tlačítko osvětlení / rozmrazování
- 6 Funkční tlačítko „**SET**“
- 7 LCD indikace rozmrazování
- 8 LCD indikace chlazení
- 9 Digitální displej

LCD indikace



LCD indikace chlazení:

Tento indikace **svítí** během procesu chlazení, **zhasne**, pokud je teplota chlazení konstantní, a **bliká** při opožděném zapnutí.



LCD indikace rozmrazování:

Tento indikace **svítí** během rozmrazování, **zhasne** po ukončení procesu rozmrazování a **bliká** při opožděném startu rozmrazování.

Nastavení požadované teploty (nastavená hodnota)

- Pracovní teplota v zařízení kolísá v rozsahu 2 °C až 10 °C.
- Abyste nastavili nebo změnili nastavenou hodnotu teploty:
 - krátce stiskněte tlačítko **SET**, nastavená teplota začne ihned blikat;
 - podle potřeby zvýšte nebo snižte hodnotu tlačítkem  nebo .
 - nastavenou hodnotu teploty potvrďte tlačítkem **SET**.
- Pokud nestisknete žádné tlačítko během 10 sekund, na digitálním displeji se zobrazí momentální teplota uvnitř zařízení.

Zapnutí/vypnutí osvětlení

- Zařízení je vybaveno 4 LED diodami. Jsou umístěny pod 3 policemi v zařízení a pod horním krytem.
- Bude-li třeba, můžete zapnout osvětlení uvnitř zařízení krátkým stisknutím tlačítka .
- Abyste osvětlení vypnuli, opět stiskněte tlačítko .

Rozmrazování

Automatické rozmrazování

Zařízení se během 24 hodin 4krát automaticky rozmrazuje.

Ruční rozmrazování

Pokud chladicí výkon klesne, např. při delším otevření dveří, doporučuje se ruční rozmrazování. Abyste spustili proces rozmrazování, stiskněte tlačítko  a přidržte jej stisknuté po dobu 6 sekund.

Rozsvítí se LCD indikace  rozmrazování.

Pokyny pro uživatele

- Uchovávané pokrmy a nápoje v zařízení musí být uloženy ve vhodném rozestupu. Příliš malý rozestup mezi pokrmy negativně ovlivňuje chladicí efekt.
- Teplé pokrmy před vložením do zařízení je třeba ochladit na pokojovou teplotu.
- V případě nenadálé poruchy proudu stáhnout roletu pro snížení ztrát chladicího vzduchu.
- Po výpadku proudu nebo po vyjmutí zástrčky chladicí vitríny ze zásuvky nepřipojovat zařízení alespoň po dobu 5 minut k síťovému proudu.
- Pokud už nebudete zařízení používat, odpojte zařízení od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku!).

6. Čištění



VÝSTRAHA!

Před čištěním odpojte zařízení od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku!).

**Nikdy nepoužívejte proud tlakové vody k čištění zařízení!
Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda.**



OPATRNĚ!

K čištění zařízení nikdy nepoužívejte horkou vodu!

Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jako jsou čisticí prášky, přípravky obsahující alkohol nebo alkalické čističe, ředidla, benzin, které by mohly poškodit povrch zařízení.

- Chladicí regál čistěte pravidelně.
- Z chladicího regálu vyjměte veškeré pokrmy a nápoje.
- Vytáhněte regálové police. Regálové police a spodní prezentační plochu vyčistěte teplou vodou, jemným čisticím přípravkem a měkkým hadříkem. Otřete hadříkem s čistou vodou.
- Chladicí regál vyčistěte důkladně uvnitř i vně měkkým, vlhkým hadříkem a jemným čisticím přípravkem. Otřete hadříkem s čistou vodou.
- Vyčištěné povrchy důkladně osušte měkkým hadříkem.

Pokud chladicí regál nebude používána po delší dobu, je třeba:

- vytáhnout zástrčku ze zásuvky;
- z chladicího regálu vyjmout všechny pokrmy a nápoje;
- chladicí regál umýt uvnitř a zvnějšku. Z vnitřku odstranit vodu a počínající plíseň;
- roletu vytáhnout nahoru, aby zařízení mohlo vyschnout.

7. Možné závady

V případě poruchy odpojte zařízení od elektrického napájení. Podle níže uvedeně tabulky zkontrolujte, zda je možné odstranit poruchu ještě dříve, než zavoláte servis nebo vyrozumíte prodejce.

Problém	Příčina	Řešení
Nechladí.	• Ztráta chladiva. • Poškozený regulátor teploty.	• Kontaktujte prodejce. • Kontaktujte prodejce.
Nedostatečný chladicí výkon.	• Přímé sluneční záření nebo v blízkosti zařízení se nacházejí zdroje tepla. • Špatná cirkulace vzduchu kolem zařízení. • Dveře nejsou zavřené nebo byly příliš dlouho otevřené. • Poškozené nebo deformované těsnění dveří. • Příliš malá vzdálenost mezi uskladněnými předměty nebo příliš velký počet předmětů v zařízení. • Zakrytý přívod a/nebo výstup vzduchu.	• Zařízení postavte dále od zdrojů tepla. • Zajistěte dostačující vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů. • Zavřete dveře, zkrátte čas otevření dveří. • Kontaktujte prodejce. • Zajistěte správný rozestup mezi předměty, odstraňte přebytečné předměty. • Nezakrývejte přívod a výstup vzduchu.
Hlasité zvuky během provozu zařízení.	• Zařízení nestojí na rovném povrchu. • Zařízení se dotýká stěn nebo jiných předmětů.	• Zařízení postavte na rovný povrch. • Zachovejte vhodnou vzdálenost od stěn a jiných předmětů.
Kompresor se nevypíná automaticky.	• Přeplněné zařízení. • Dveře byly příliš dlouho otevřené.	• Odstraňte přebytečné pokrmy. • Zkrátte čas otevření dveří.

Pokud nemůžete odstranit příčiny poruchy:

- neotevírejte plastovou skříň,
- informujte místo obsluhy klienta nebo kontaktujte prodejce, přičemž uveďte následující informace:
 - popis poruchy;
 - číslo výrobku a série (přečtete na výkonovém štítku na zadní straně zařízení).

Následující jevy nejsou poruchy:

1. Šum tekoucí vody. Tento šum je slyšitelný při běžném používání. Vytváří jej chladiivo protékající v systému.
2. **Srážení kondenzátu na bočních skleněných stěnách je normální při zvýšené vlhkosti vzduchu. Kondenzát setřete měkkým, suchým hadříkem.**

Chybová hlášení objevující se na displeji

Hlášení	Popis chyby	Důsledky	Pomoc
„HH“	Přehřátí (více než 45°C) nebo zkrat čidla pokojové teploty.	Kompresor zapíná zařízení na 45 minut a potom vypíná zařízení na 15 minut.	Kontaktovat prodejce.
„LL“	Příliš nízká teplota. Otevřený okruh (chybí spojení s čidlem pokojové teploty).	Kompresor zapíná zařízení na 45 minut a potom vypíná zařízení na 15 minut.	Kontaktovat prodejce.

8. Recyklace



Elektrická a elektronická zařízení často obsahují vzácné materiály. Obsahují také škodlivé látky, které jsou nezbytné pro jejich fungování a bezpečnost. Vyhození do běžného odpadu nebo jejich nesprávná likvidace může ohrozit lidské zdraví a životní prostředí. Proto v žádném případě nevyhazujte zařízení s běžným odpadem.

Po ukončení používání odevzdejte staré zařízení k zužitkování v souladu s předpisy platnými v dané zemi. K tomu využijte sběrnou odpadních elektrických a elektronických zařízení. Doporučujeme kontaktovat specializovanou firmu nebo příslušné místní orgány.



OPATRŇĚ!

Aby se zabránilo případnému zneužití a s tím souvisejícím nebezpečím, je nutno se před odevzdáním zařízení do recyklace postarat o to, aby se nedalo znovu uvést do provozu. Proto je třeba odpojit zařízení ze sítě a odřezat napájecí kabel.

Chladivo použité v zařízení je lehce hořlavé. Jeho likvidace musí probíhat v souladu s národními předpisy.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Německo

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120

Horká linka – technická pomoc: +49 5258 197-197
www.bartscher.com